



Руководство
по мультимедийной системе
CITYRAY

Предисловие

Уважаемые владельцы автомобилей марки «GEELY»!

Благодарим вас за выбор нашего продукта. Перед использованием мультимедийной системы внимательно изучите настоящее Руководство, чтобы разобраться в основных принципах работы данного продукта для его безопасной эксплуатации и обеспечения комфорта при вождении. Информация, приведенная в данном Руководстве, относится к модели «CITYRAY». ООО «ДЖИЛИ-МОТОРС» в одностороннем порядке оставляет за собой право на внесение изменений в изложенные в нем сведения, их интерпретацию и объяснение.

Наша стратегия заключается в постоянном улучшении наших продуктов, поэтому мы оставляем за собой право изменять данный продукт без дополнительных уведомлений после опубликования настоящего Руководства.

Важная информация о безопасности:

- Считывание информации с экрана мультимедийной системы и управление мультимедийной системой, как и подключение, загрузка или извлечение носителя данных во время движения может отвлечь водителя от управления автомобилем и привести к ДТП. Водитель не должен отвлекаться от управления автомобилем во время движения.
- Не используйте мобильный телефон в автомобиле для совершения звонка при установленном Bluetooth-соединении, как и для звонка посредством Bluetooth другому человеку, находящемуся в автомобиле, так как акустические взаимодействия между мобильным телефоном и аудиосистемой автомобиля могут вызвать неприятные эффекты, такие как эхо или искажение звука.
- Для обеспечения гарантии безопасной и исправной эксплуатации не разбирайте и не ремонтируйте устройство самостоятельно, чтобы не допустить его повреждения и избежать несчастных случаев. В связи с постоянным обновлением продукта фактический порядок работы мультимедийной системы может не полностью соответствовать приведенному в руководстве.

При обращении к руководству ориентируйтесь на фактический порядок действий.

Рабочее напряжение мультимедийной системы составляет 9–16 В. Если автомобиль был припаркован в течение длительного времени или аккумуляторная батарея не была заменена вовремя в соответствии с руководством по техническому обслуживанию, аккумуляторная батарея разрядится и напряжения питания будет недостаточно, что может привести к включению защитной функции и перезапуску системы.

Октябрь 2024 г.

Иллюстрации в данном Руководстве приведены в качестве примера и предназначены только для справки.

Все права защищены. Никакая часть настоящего Руководства не может быть воспроизведена в любой форме без письменного разрешения ООО «ДЖИЛИ-МОТОРС».

Примечание: При передаче автомобиля другому лицу вручите настоящее Руководство новому пользователю для надлежащего использования мультимедийной системы.

Содержание

Мультимедийная система

3 Описание

- 3 Использование Руководства
- 3 Инструкции по использованию

4 Информация по безопасности

- 4 Специальные символы
- 4 Примечание (*)
- 4 Специальное уведомление

5 Отказ от ответственности

- 5 Основная информация по безопасности

7 Общие сведения о системе

- 7 Описание системы
- 7 Главный экран системы

9 Мультимедийные функции

- 9 Управление воспроизведением
- 10 Воспроизведение музыки через USB и с помощью технологии Bluetooth

11 Телефон

- 11 Набор номера
- 12 Ответ и отклонение вызова

12 Настройки

- 12 Основные настройки
- 13 Звук
- 13 Дисплей
- 14 Интеллектуальные ассистенты водителя*
- 16 Настройки автомобиля
- 18 Система
- 18 Строка состояния

19 Bluetooth

- 19 Предупреждения и действия перед использованием

Описание

Использование Руководства

Внимательно ознакомьтесь с информацией, содержащейся в настоящем Руководстве.

Это позволит Вам безопасно и правильно управлять автомобилем и обеспечит максимальный комфорт при вождении. Информация, приведенная в Руководстве, применима к легковым автомобилям марки «GEELY» модели «CITYRAY». Данное Руководство содержит информацию по различным мультимедийным системам, устанавливаемым на автомобиль в зависимости от комплектации. Используйте раздел, соответствующий комплектации Вашего автомобиля.

В настоящем Руководстве приведена наиболее актуальная информация на момент его опубликования.

Поскольку стратегия GEELY заключается в постоянном улучшении продуктов, GEELY оставляет за собой право изменять свои продукты без дополнительных уведомлений после опубликования настоящего Руководства.

Изображения в Руководстве приводятся только в иллюстративных целях. Перед использованием мультимедийной системы внимательно изучите настоящее Руководство. Управление системой осуществляйте в строгом соответствии с изложенными инструкциями.

Инструкции по использованию

- При управлении автомобилем водитель должен бережно обращаться с бортовым оборудованием в целях безопасности. GEELY не несет ответственности за последствия, вызванные невыполнением данного предписания.
- Во время управления автомобилем водитель должен использовать мультимедийную систему с осторожностью во избежание отвлечения внимания от вождения, которое влечет за собой снижение безопасности дорожного движения.
- GEELY не несет ответственности за последствия, являющиеся результатом отвлечения внимания при использовании мультимедийной системы.
- Не наносите теплоизоляционную пленку и подобные материалы на ветровое стекло во избежание экранирования GPS- и GSM-сигнала.
- В USB-флеш не должно быть не поддерживаемых бортовой системой файлов.
- Если на балансе оператора недостаточно средств, пожалуйста, пополните его вовремя, иначе это повлияет на нормальную работу функций, связанных со связью.
- Фактический поток обмена данными основан на статистическом потоке от оператора.
- Сигнал связи может зависеть от зоны покрытия сигнала сети оператора. Если нет сигнала, некоторые функции, зависящие от сети, будут ограничены.
- Не допускайте попадания прямых солнечных лучей на экран в течение длительного времени во избежание его повреждения в результате воздействия высокой температуры.
- Не используйте экран, если рабочая температура выше 85 °С или ниже -30 °С, поскольку это может привести к нарушению нормальной работы экрана и его повреждению.
- Не пользуйтесь мобильным телефоном во время вождения. Если необходимо воспользоваться мобильным телефоном, припаркуйтесь в безопасном месте.
- Использование навигационной системы сотового телефона не означает уменьшение ответственности для водителя. Необходимо соблюдать правила дорожного движения. Всегда учитывайте текущую дорожную ситуацию.
- Когда температура окружающей среды составляет около -20...-30 °С, могут возникнуть аномальные явления, такие как задержка отклика при работе с мультимедийным дисплеем.

- Не подвергайте экран прямому воздействию потока горячего или холодного воздуха, поступающего из кондиционера, поскольку это приведет к нагреву или намоканию компонентов мультимедийной системы и ее повреждению.
- Рабочее напряжение мультимедийной системы составляет 9–16 В. Недостаточное напряжение аккумуляторной батареи (АКБ) может активировать функцию самозащиты мультимедийной системы, что приведет к ее перезагрузке. Перезагрузка аудиосистемы возникает в следующих случаях:
 - длительное простаивание автомобиля, приводящее к разряду аккумуляторной батареи;
 - несвоевременная замена неисправной аккумуляторной батареи согласно руководству по техническому обслуживанию.
- Не прилагайте усилия при прикосновении к экрану или проведении по нему пальцем во избежание возникновения царапин и других повреждений.
- Для удаления пыли с экрана или для его очистки сначала выключите питание системы, а затем протрите экран мягкой сухой тканью. Аккуратно протрите экран, не допускайте появления царапин на его поверхности. Не используйте едкие или коррозионно-активные химические очистители.
- Когда срок службы элементов подсветки заканчивается, экран темнеет и четкость изображения снижается.
- В таком случае для проведения проверки или ремонта обратитесь на авторизованную станцию технического обслуживания марки «Geely». ◀

Информация по безопасности

Специальные символы



Игнорирование этого предупреждения может привести к серьезной травме или смерти. Необходимо строго соблюдать указанные процедуры или тщательно изучить предоставленную информацию. ◀



Инструкции подобного типа содержат описание ситуаций, на которые следует обратить внимание, чтобы избежать повреждения автомобиля. ◀



Указанные сведения содержат информацию, которая помогает использовать автомобиль более эффективно. ◀



Указывает на необходимость соблюдения мер по защите окружающей среды. ◀

Примечание (*)

Символ «*» после заголовка или наименования означает, что описываемое устройство или функция установлены только на отдельных моделях. Ваш автомобиль может не иметь такую конфигурацию.

Специальное уведомление


Воспроизведение, сохранение в любой поисковой системе или передача в любой форме или любыми средствами, включая электронные или механические средства записи, настоящего Руководства запрещаются.

GEELY оставляет за собой право на окончательную интерпретацию сведений, изложенных в Руководстве.

GEELY оставляет за собой право прекратить предоставление услуг в случае совершения пользователем любого из нижеуказанных действий:

- нарушение законодательства Российской Федерации и настоящего Руководства при использовании мультимедийной системы;
- предоставление ложной регистрационной информации;

- использование продукта или услуг в нарушение законодательства Российской Федерации;
- действия, нарушающие интересы других пользователей;
- действия, порождающие национальную рознь и дискриминацию по национальному признаку и разрушающие национальное единство;
- действия, направленные на распространение непристойных материалов, порнографии, азартных игр, а также подстрекающие к насилию, убийству, террору и совершению любых других преступлений;
- действия, представляющие угрозу для национальной безопасности, направленные на разглашение государственной тайны, разрушение государственного строя и наносящие вред национальному единству.

 **В случае передачи автомобиля новому владельцу вручите ему данное Руководство, так как оно является неотъемлемой частью автомобиля.** ◀

Отказ от ответственности

Основная информация по безопасности

- Не пытайтесь устанавливать, ремонтировать мультимедийную систему или изменять ее конструкцию самостоятельно, поскольку ее внутренние компоненты находятся под высоким напряжением, что может стать причиной поражения электрическим током.
- Для проведения регулировки и ремонта системы или проверки состояния ее внутренних компонентов обратитесь на авторизованную станцию технического обслуживания марки «Geely».
- Не допускайте контакта мультимедийной системы с жидкостью. В случае попадания внутрь мультимедийной системы жидкости или посторонних частиц припаркуйте автомобиль, соблюдая правила безопасности, немедленно выключите зажигание и обратитесь на авторизованную станцию технического обслуживания для проведения проверки или ремонта. Не используйте мультимедийную систему в таком случае во избежание пожара, поражения электрическим током или других неисправностей.
- При обнаружении в мультимедийной системе каких-либо посторонних звуков, дыма или запаха, а также при отображении ненормальных символов на экране, пожалуйста, немедленно отключите питание и обратитесь на авторизованную станцию технического обслуживания марки «Geely» для проведения проверки или ремонта. В этом случае не используйте мультимедийную систему, так как это может привести к повреждению.
- Во время движения автомобиля запрещается управлять мультимедийной системой во избежание отвлечения внимания от вождения, поскольку это может создать угрозу безопасности дорожного движения.

- Прежде чем выполнять необходимые регулировки или просматривать видеофайлы или файлы изображений, припаркуйте автомобиль в безопасном месте и задействуйте стояночный тормоз.
- Слишком высокие и слишком низкие температуры могут повлиять на функционирование мультимедийной системы. При длительной стоянке автомобиля с выключенным двигателем, когда он подвергся длительному воздействию прямых солнечных лучей или отрицательной наружной температуры, салон автомобиля может значительно нагреться или остыть, что приведет к нарушению нормальной работы мультимедийной системы. После того как температура в салоне автомобиля вернется в пределы нормального диапазона, система будет работать корректно. Если нормальная работа мультимедийной системы не восстановилась, для проведения ее проверки или ремонта обратитесь к официальному дилеру марки «Geely».
- Отключите мультимедийную систему и прекратите ее использование во время заправки топливом.
- Во избежание быстрой разрядки аккумуляторной батареи при использовании мультимедийной системы двигатель должен работать.
- При использовании мобильного телефона не рекомендуется держать его антенну рядом с экраном во избежание возникновения помех видеосигнала в виде появляющихся на экране точек и цветных полос.
- Во избежание повреждения экрана прикасайтесь к кнопкам панели управления только пальцами.

Общие сведения о системе

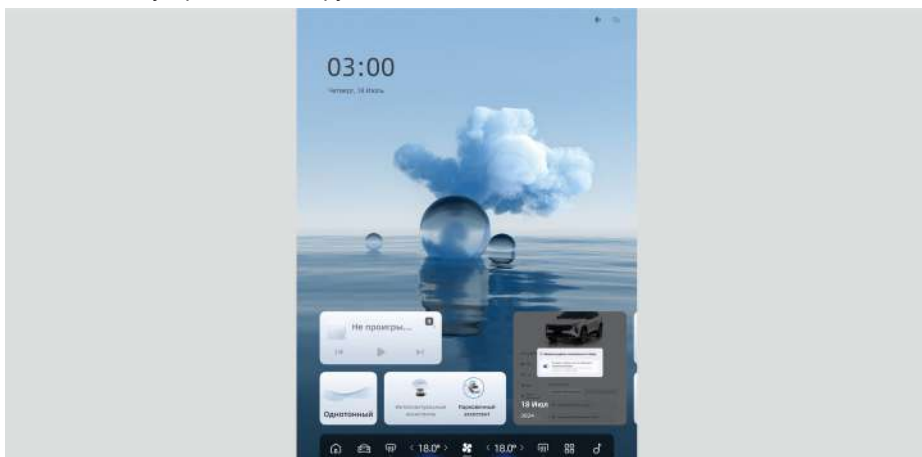
Описание системы

Установленная в автомобиле мультимедийная система включает в себя следующие основные устройства: блок управления, передний центральный дисплей, громкоговорители, внешний усилитель мощности*, микрофон, кнопочные переключатели на рулевом колесе и прочие элементы, которые позволяют реализовать воспроизведение музыки и видео*, беспроводное подключение телефона через интерфейс Bluetooth, отображение информации, настройку параметров автомобиля, отображение информации о работе системы кондиционирования и ее настройки и прочие функции управления.

Главный экран системы

Описание главного экрана

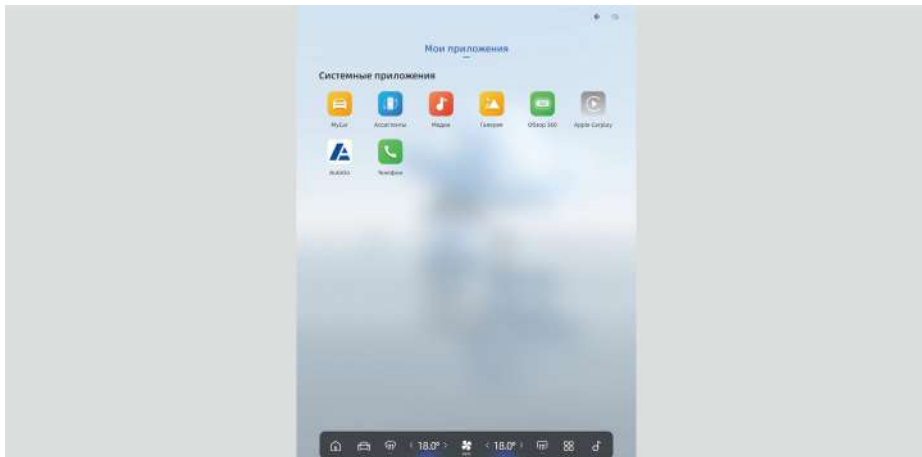
На главном экране системы отображаются мультимедийные функции, панель управления Bluetooth-устройством и другие элементы.



На главном экране системы отображаются текущие время и дата, а также панель виджетов.

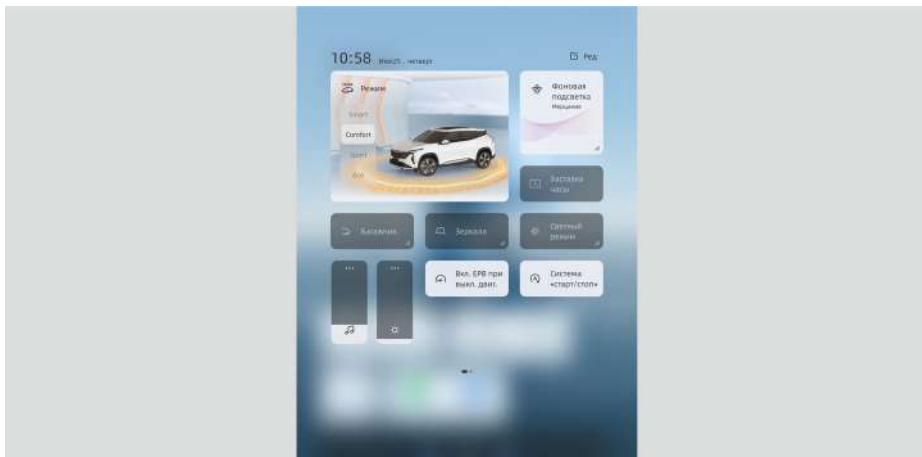
В интерфейсе списка приложений отображаются различные приложения, такие как мультимедиа, телефон и т. д., позволяющие удовлетворить большинство потребностей пользователя при использовании автомобиля. При этом система постоянно совершенствуется и постепенно пополняется новыми полезными приложениями.

* – функция может полностью или частично отсутствовать в комплектации Вашего автомобиля



Общие сведения о строке выпадающего меню

Если провести пальцем вниз от верхней части экрана раскрывается меню и становится возможным быстрое переключение между различными функциями. Сюда входят быстрая настройка основных функций автомобиля, регулировка яркости и громкости.

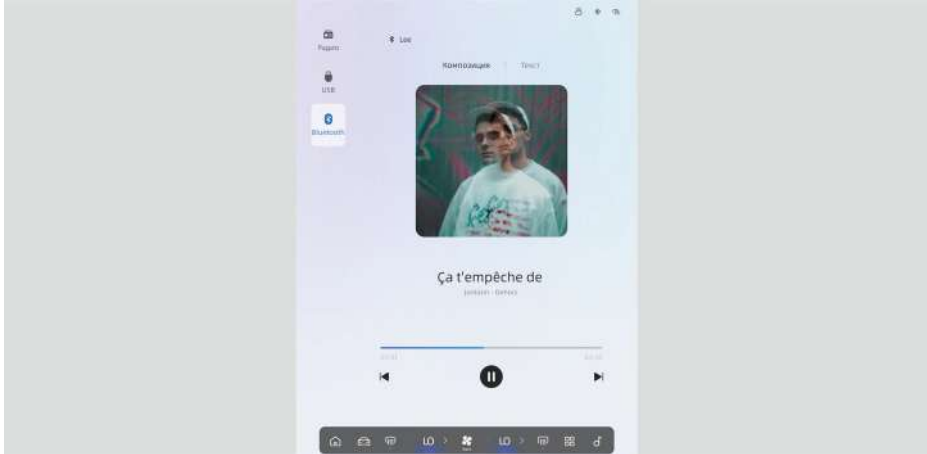


Мультимедийные функции

Управление воспроизведением

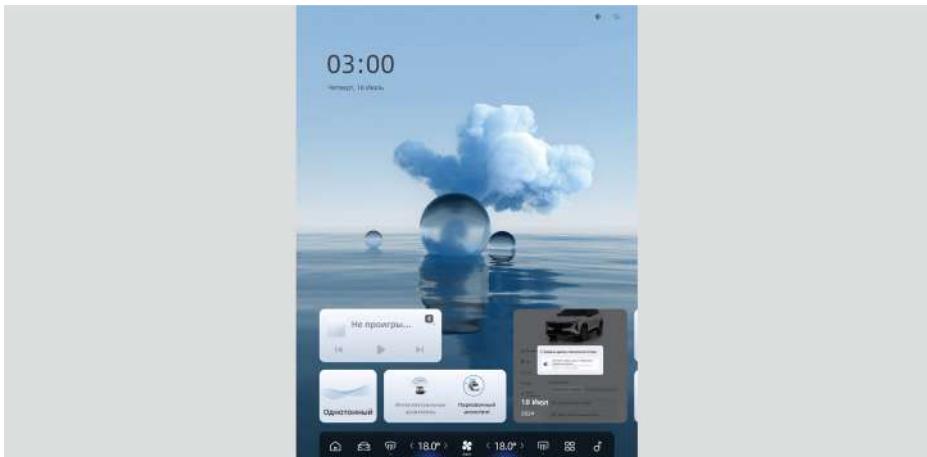
Переключение музыкальных композиций в списке воспроизведения

Вы можете переключиться на предыдущую композицию, следующую композицию, приостановить воспроизведение и переключаться между композициями в списке воспроизведения. Радиостанции можно переключать в списке радиостанций.



Переключение музыкальных композиций с помощью виджета мультимедиа

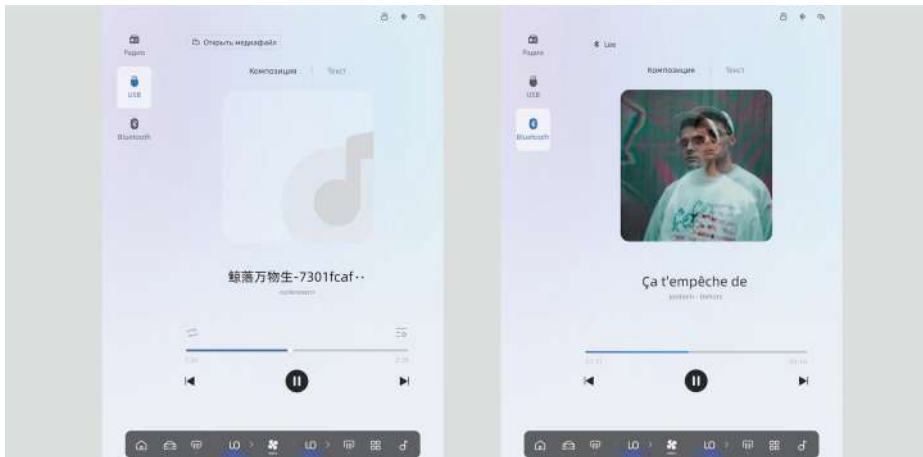
При отображении виджета мультимедиа на главном экране можно выполнять управление воспроизведением непосредственно с главного экрана.



Воспроизведение музыки через USB и с помощью технологии Bluetooth

При подключении внешнего USB-накопителя можно считать и воспроизвести с него музыкальные файлы.

При подключении мобильного телефона через интерфейс Bluetooth становится возможным воспроизведение музыки с мобильного телефона.



Примечание. Поддерживаемые аудиоформаты: 3GP, FLV, MKV, WMV, MPG и MOV. Другие аудиоформаты могут привести к повреждению файлов, отображению сообщений об ошибках или могут не распознаваться.

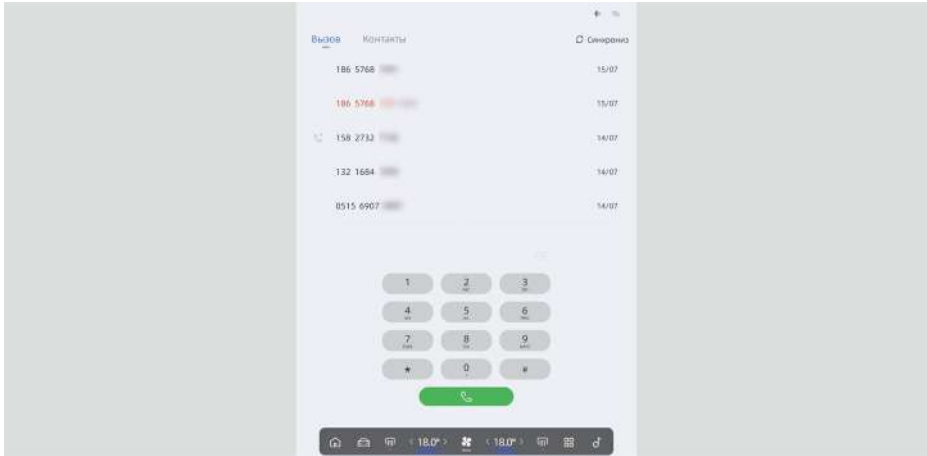
Телефон

Набор номера

Существует несколько способов набора номера.

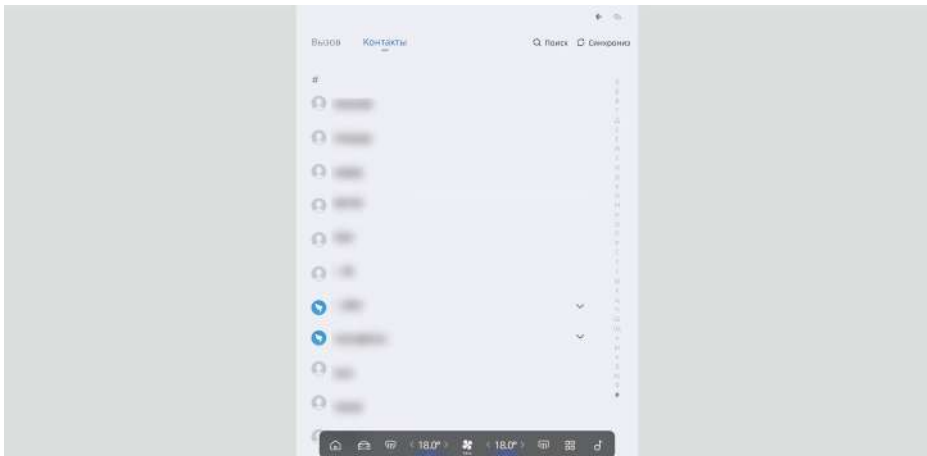
Набор номера на клавиатуре

Наберите номер, нажимая кнопки клавиатуры.



Выбор имени контакта, номер которого необходимо набрать

Коснитесь имени контакта, чтобы позвонить ему.



Ответ и отклонение вызова

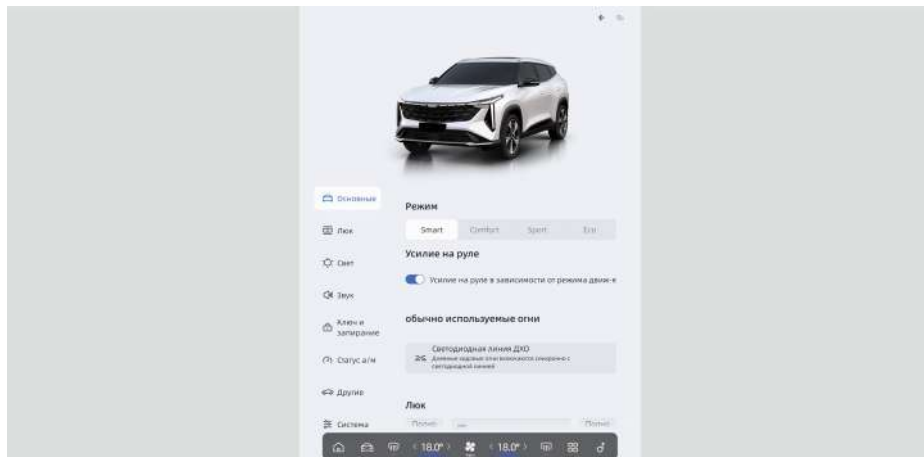
Ответить на входящий вызов или отклонить его можно с помощью соответствующих кнопок на рулевом колесе или путем проведения пальцем по экрану системы.

Настройки

Основные настройки

Последовательно выберите [Настройки] – [Основные].

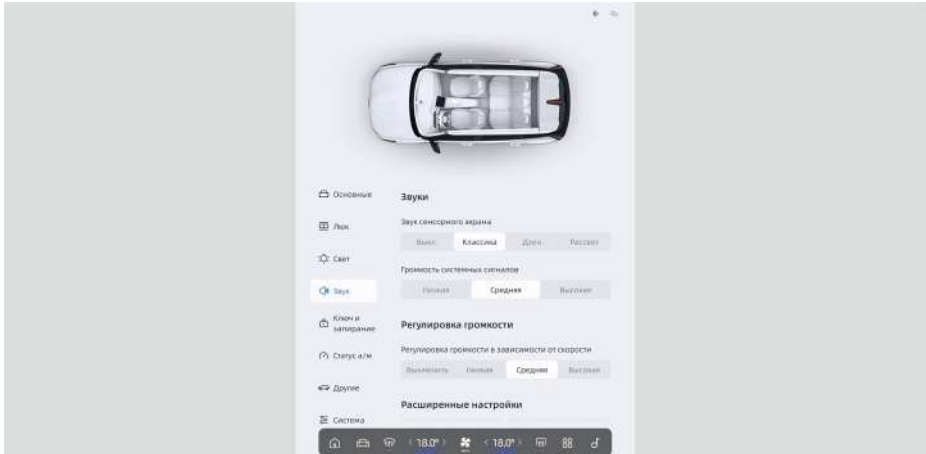
В этом разделе представлены основные настройки (например, «Усиление на руле в зависимости от режима движения и пр.), относящиеся к автомобилю, которые позволяют повысить комфорт и безопасность вождения.



Звук

Последовательно выберите [Настройки] – [Звук].

В этом разделе можно настраивать звуковые режимы, а также можно отрегулировать уровень громкости в выпадающем меню.



Дисплей

Проведите пальцем вниз от верхней части экрана, чтобы раскрыть выпадающее меню. Здесь можно отрегулировать яркость дисплея, подсветку комбинации приборов и переключателей, выбрать дневной/ночной режим.



[Светлый/темный режим]: переключение между режимами светлый/темный.

[Яркость – Экран]: позволяет отрегулировать яркость дисплея.

[Яркость – Подсветка]: позволяет отрегулировать яркость подсветки дисплея комбинации приборов и переключателей.

Интеллектуальные ассистенты водителя*

Интеллектуальные ассистенты*

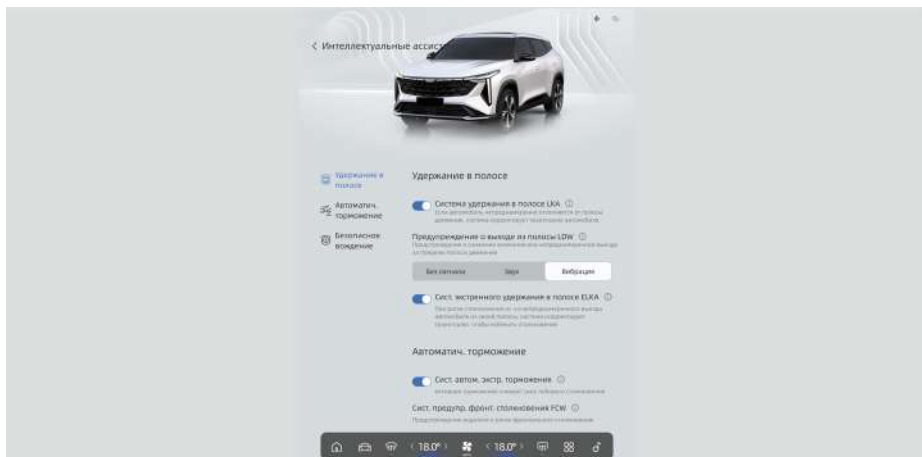
Последовательно выберите [Приложения] – [Интеллектуальные ассистенты].

В этом разделе можно включить или выключить те или иные интеллектуальные системы помощи вождению, а также переключать режимы работы функций.

Можно включить/выключить такие интеллектуальные ассистенты, как система помощи при движении в полосе, система предупреждения о фронтальном столкновении, система распознавания дорожных знаков и др.

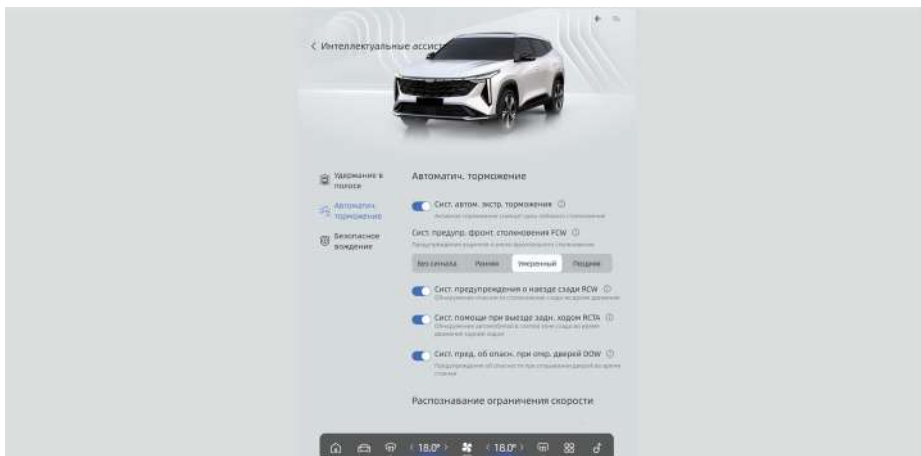
Последовательно выберите [Приложения] – [Интеллектуальные ассистенты] – [Удержание в полосе].

В этом разделе можно включить/выключить систему удержания в полосе движения, систему экстренного удержания в полосе движения и систему предупреждения о выходе из полосы движения.



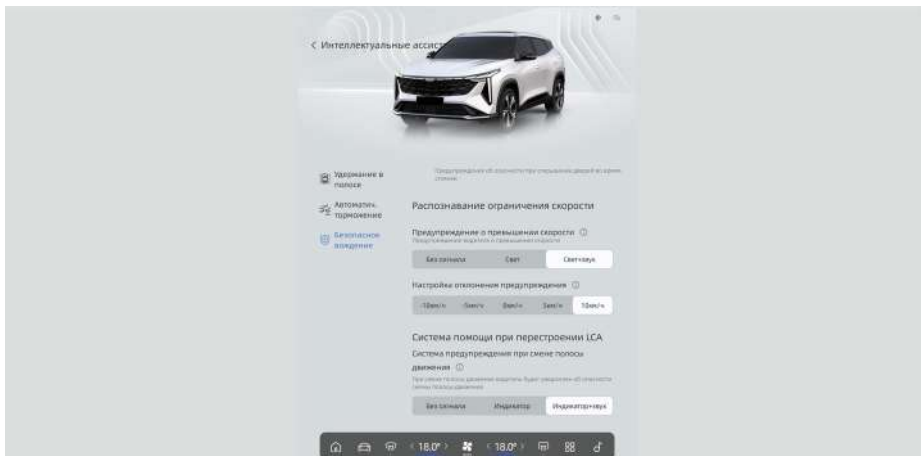
* – функция может полностью или частично отсутствовать в комплектации Вашего автомобиля

Последовательно выберите [Приложения] – [Интеллектуальные ассистенты] – [Автоматич. торможение]. В этом разделе можно выбрать время подачи предупреждения о фронтальном столкновении.



Последовательно выберите [Приложения] – [Интеллектуальные ассистенты] – [Безопасное вождение].

В этом разделе можно включить систему распознавания ограничения скорости, а также выбрать тип предупреждения о превышении скорости и величину отклонения предупреждения о превышении скорости.

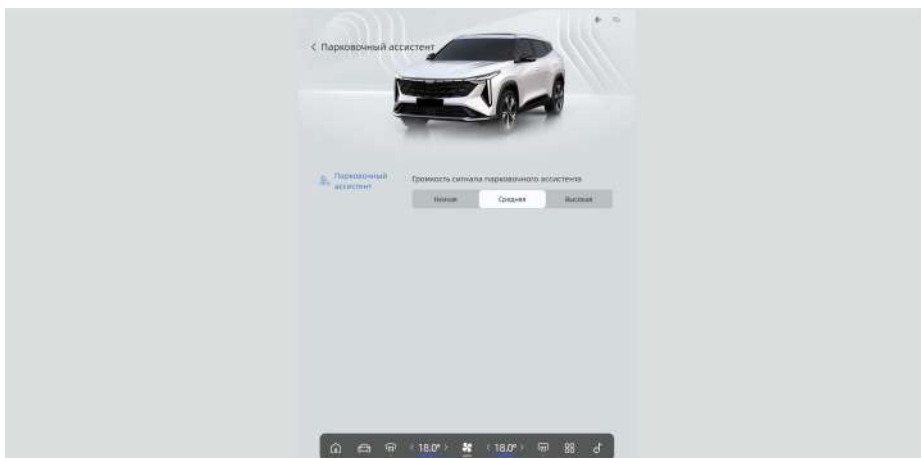


* – функция может полностью или частично отсутствовать в комплектации Вашего автомобиля

Система помощи при парковке*

Последовательно выберите [Интеллектуальные ассистенты] – [Парковочный ассистент].

В этом разделе можно выбрать громкость сигнала радарной системы помощи при парковке.

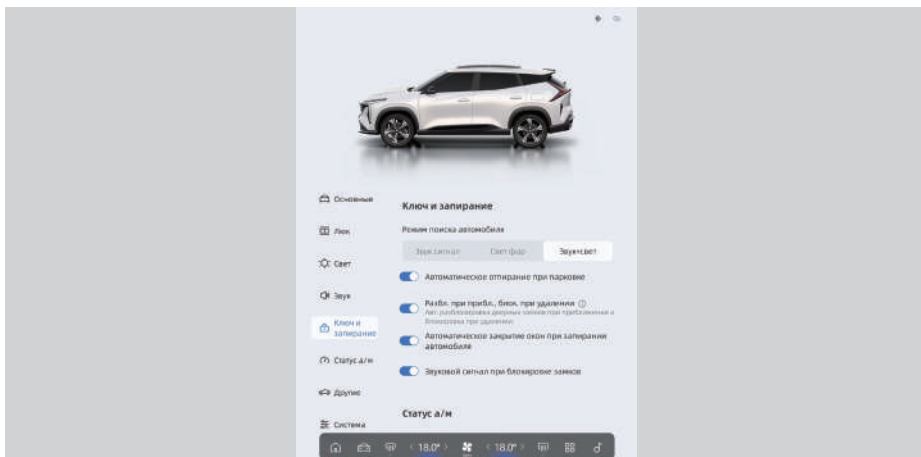


Настройки автомобиля

Ключ и запирание

Последовательно выберите [Настройки] – [Ключ и запирание].

В этом разделе можно включить/выключить режим поиска автомобиля, функцию отпирания дверей при приближении к автомобилю и запирания дверей при удалении от автомобиля и другие.

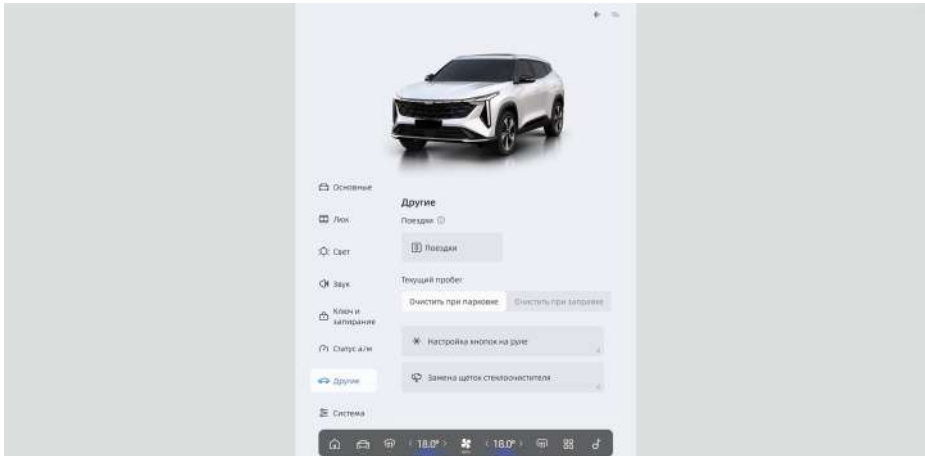


* – функция может полностью или частично отсутствовать в комплектации Вашего автомобиля

Стеклоочиститель

Последовательно выберите [Настройки] – [Другие].

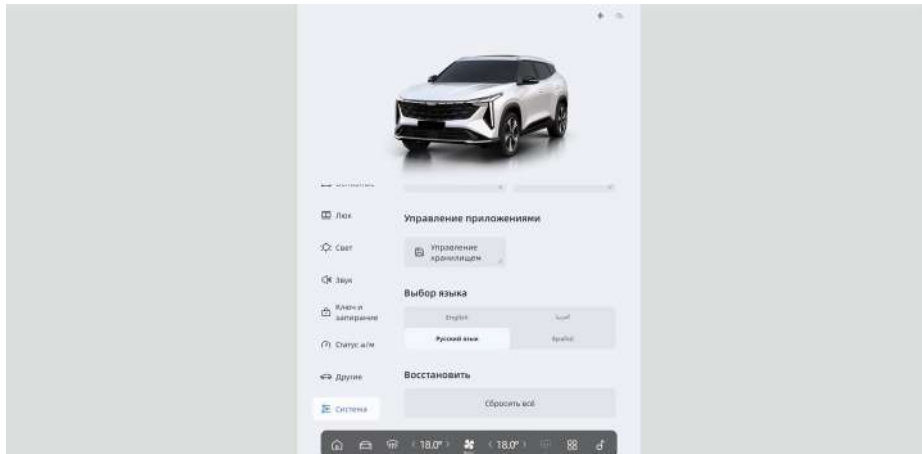
В этом разделе можно включить/выключить функцию перевода переднего стеклоочистителя в сервисное положение для замены щеток. Не оставляйте стеклоочиститель в сервисном положении (например, для предотвращения образования наледи на щётках), это может привести к повреждению щеток.



Система

Последовательно выберите [Настройки] – [Система].

В этом разделе можно посмотреть данные об устройстве, а также восстановить заводские настройки.

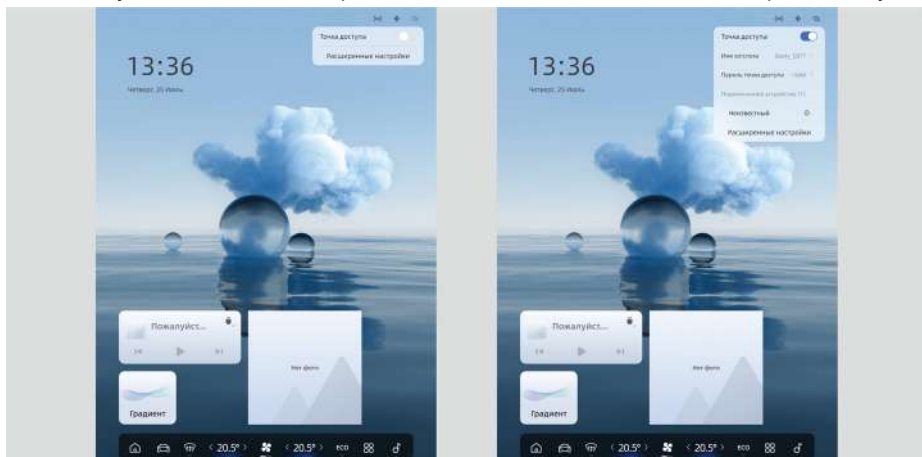


Строка состояния

Автомобильная точка доступа*

Последовательно выберите [Строка состояния] – [Точка доступа].

Здесь можно включить/выключить бортовую точку доступа. После включения бортовой точки доступа мобильный телефон можно подключать к автомобилю через CarPlay.



* – функция может полностью или частично отсутствовать в комплектации Вашего автомобиля

Bluetooth

Предупреждения и действия перед использованием

Сведения о технологии беспроводной связи Bluetooth

Технология беспроводной связи Bluetooth короткого диапазона обеспечивает соединение между различными устройствами на небольшом расстоянии на частоте 2402–2480 МГц.

Ее поддерживают различные электронные устройства, например компьютеры, внешние устройства, телефоны с функцией Bluetooth или КПК. При использовании в автомобилях технология беспроводной связи Bluetooth обеспечивает высокоскоростную передачу данных без использования соединительного кабеля.

Наличие телефона с функцией Bluetooth у пользователя означает, что он может с удобством выполнять телефонные звонки посредством технологии Bluetooth.

Некоторые телефоны могут не поддерживать функцию Bluetooth.

Меры предосторожности для безопасного вождения

Телефоны с Bluetooth могут повысить безопасность вождения. После подключения телефона к головному блоку мультимедийной системы пользователь может с удобством выполнять и принимать вызовы, а также управлять адресной книгой. Внимательно прочитайте настоящее руководство перед использованием технологии Bluetooth.

Частое использование телефона с функцией Bluetooth может привести к снижению внимательности во время управления автомобилем и стать причиной аварии. Частое использование Bluetooth-устройств во время управления автомобилем запрещается.

Длительный просмотр экрана представляет большую опасность и может привести к аварии. Во время управления автомобилем не задерживайте взгляд на экране надолго.

Предупреждения в отношении подключения телефона с функцией Bluetooth

Перед подключением телефона к головному блоку мультимедийной системы проверьте, оснащен ли телефон функцией Bluetooth. Если вы не хотите, чтобы автомобильная система автоматически подключалась к Bluetooth-устройству, отключите функцию Bluetooth в устройстве.

Остановите автомобиль, прежде чем выполнять сопряжение телефона с автомобильной системой. Некоторые функции Bluetooth могут не работать должным образом в зависимости от версии телефона.

Подключение к системе по Bluetooth

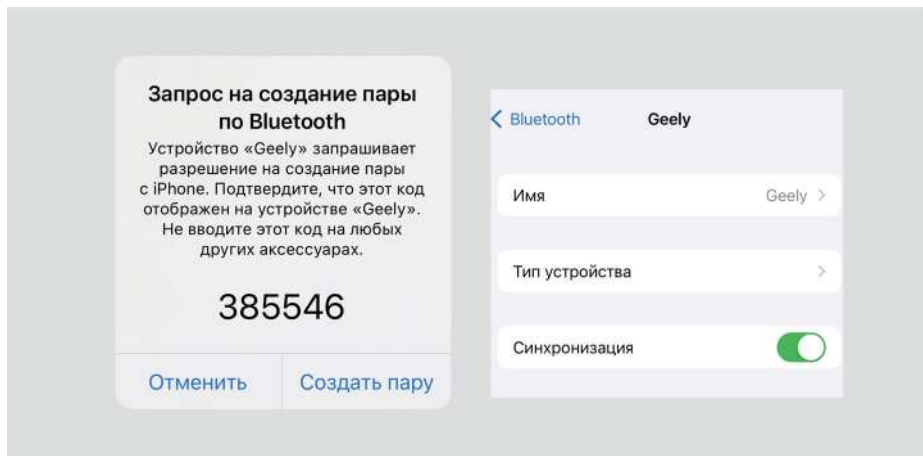
Последовательно выберите [Строка состояния] – [Bluetooth].

Здесь можно открыть бортовой интерфейс Bluetooth, активировать функцию Bluetooth, выполнить поиск Bluetooth-устройств и активировать функцию Bluetooth мобильного телефона для сопряжения. Выберите свой мобильный телефон с функцией Bluetooth для сопряжения, и на него поступит сообщение с уведомлением о сопряжении.

Телефон с ОС Android: при подключении выберите функцию «Синхронизация адресной книги». После успешного подключения по Bluetooth можно использовать приложение AutoDo.

iPhone: убедитесь в том, что функция «Синхронизация адресной книги» выбрана.

Если не удастся выполнить синхронизацию адресной книги телефона, выберите имя соответствующего Bluetooth-устройства для отмены сопряжения и выполните повторное подключение.



Пользователям iPhone рекомендуется подключаться к мультимедийной системе с помощью приложения CarPlay, а пользователям телефонов с ОС Android – с помощью приложения AutoDo.

Apple CarPlay

1. Поддерживаются телефоны iPhone с операционной системой iOS версии 13 и выше.
2. При проводном соединении телефон подключается к мультимедийной системе через USB-разъем Type-C для передачи данных; при беспроводном соединении телефон подключается через Bluetooth по значку в верхнем правом углу экрана мультимедийного дисплея. Нажмите на значок Apple CarPlay во всплывающем окне Bluetooth, и автомобильная точка доступа автоматически активируется. При подключении телефона к точке доступа осуществляется соединение с CarPlay.
3. Перед использованием проверьте наличие пункта CarPlay в меню [Настройки → Общие] мультимедийной системы автомобиля. Если пункта [CarPlay] нет в меню, проверьте его наличие в разделе [Ограничения доступа].
4. Перед использованием CarPlay необходимо включить функцию Siri на телефоне.
5. При появлении на экране мобильного телефона запроса [Разрешить GEELY использовать CarPlay в автомобиле при заблокированном телефоне?] выберите [Да].
6. После подключения к CarPlay произойдет автоматический вход в интерфейс CarPlay. Чтобы снова войти в CarPlay после ручного переключения в фоновый режим, нажмите значок CarPlay в главном интерфейсе.
7. После подключения к CarPlay функция Bluetooth отключается. Вы можете совершать телефонные вызовы через CarPlay. Для перехода в интерфейс телефона в CarPlay нажмите кнопку телефона.

При использовании учитывайте следующее:

- Если во время использования возникают проблемы с беспроводным соединением, рекомендуется удалить Bluetooth-устройство из системы и выполнить подключение заново.
- Проводное соединение более стабильно по сравнению с беспроводным. Если во время использования возникают проблемы с проводным соединением, попробуйте отключить и снова подключить кабель Bluetooth-устройства.
- После отключения от CarPlay перед повторным подключением необходимо подождать не менее 5 секунд.
- Некоторые коммуникационные приложения, такие как Messages, WhatsApp и т. д., в настоящее время не поддерживают функции просмотра сообщений и текста.
- Для обеспечения стабильного соединения с CarPlay используйте кабель для передачи данных с сертификацией Apple MFi.
- Навигационные карты в CarPlay в настоящее время не поддерживают функцию масштабирования двумя пальцами. Вы можете изменять масштаб и просматривать карту с помощью функциональных кнопок [+] и [-] на карте.
- Навигационные карты в CarPlay в настоящее время не поддерживают функцию перетаскивания одним пальцем. Просматривать карту можно путем ее перемещения с помощью кнопок со стрелками на карте.
- В разных версиях iOS используются разные методы подключения, поэтому при наличии частых сбоев соединения рекомендуется обновить версию iOS.

Dotted lines for notes.



ООО «ДЖИЛИ-МОТОРС»

Адрес: 127018, Москва, ул. Двинцев, дом 12, корп.1Б, офис 5В

Телефон горячей линии: 8 800 200 02 89

E-mail: customer@geely-motors.com

Сайт: www.geely-motors.com

